

DYMO®



Használati útmutató

Rhino™

4200

Copyright

© 2011 Sanford, L.P. Minden jog fenntartva.

A Sanford, L.P. előzetes írásbeli engedélye nélkül jelen dokumentum vagy szoftver semmilyen része sem reprodukálható vagy továbbítható semmilyen eszközzel és formában, és nem fordítható le más nyelvre.

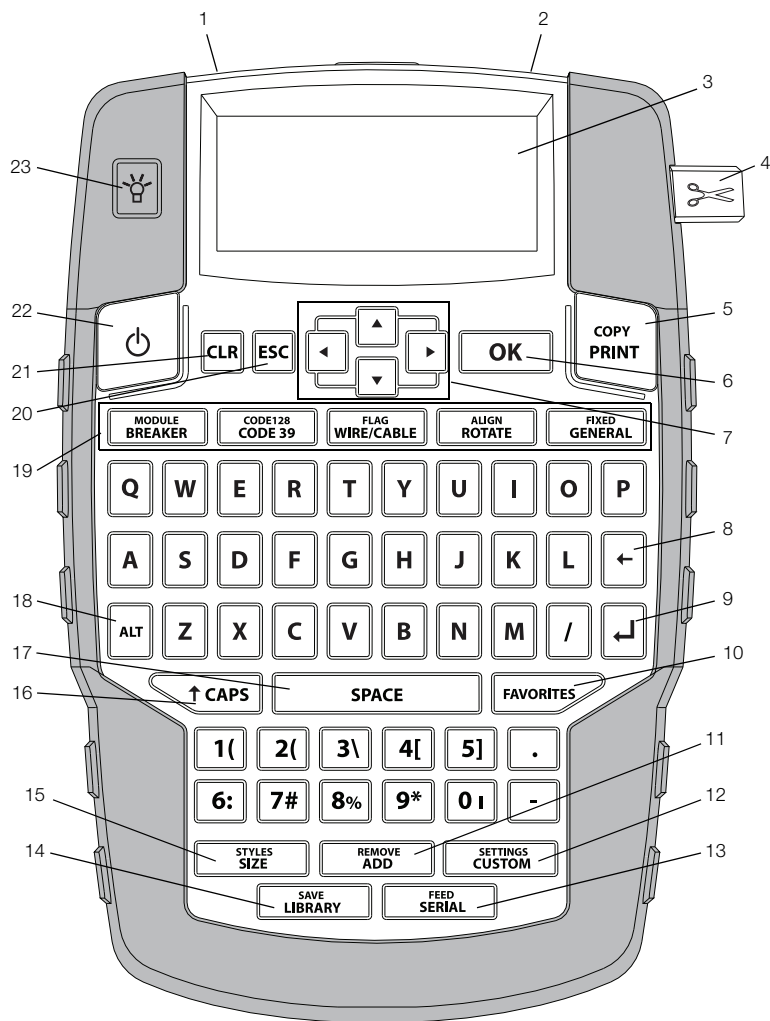
Védjegyek

A DYMO és a RHINO bejegyzett védjegy az Egyesült Államokban és más országokban. Minden egyéb védjegy azok birtokosainak tulajdona.

Tartalom

Az új címkenyomtatóról röviden	6
Jótállási bejelentő	6
Használatbavétel	6
Tápcsatlakozás	6
Az elemek behelyezése	6
Az opcionális adapter csatlakoztatása	6
Az opcionális akkumulátor behelyezése	7
Az opcionális akkumulátor kivétele	7
Az akkumulátor töltése	7
A címkekazetta behelyezése és eltávolítása	7
A címkeszélesség beállítása	7
A nyelv kiválasztása	8
A mértékegység kiválasztása	8
Ismerkedés a nyomtatóval	8
Bekapcsoló gomb	8
LCD kijelző	8
A háttérvilágítás használata	8
A kijelző kontrasztjának beállítása	8
Címsáv	9
NAGYBETŰK beírása	9
ALT gomb	9
ESC gomb	9
Navigációs gombok	9
Visszatörlesztés gomb	9
Törlesztés gomb	9
Vágó gomb	9
Gyorsbillentyűk	9
Címkék használata	9
Címke készítése	9
Címke hozzáadása	9
Címke eltávolítása	10
Címke nyomtatása	10
Címke formázása	10
A betűméret módosítása	10
A szövegstílus módosítása	10
A szöveg elforgatása	10
Szöveg igazítása	10
Többsoros címke készítése	11
Nemzetközi karakterek használata	11
Ipari felhasználású címkék készítése	11
Adott hosszúságú címkék készítése	11
Vezeték- és kábelcímkék készítése	11
Zászlócímkék készítése	11
Megszakító címkék készítése	11
Modul címke készítése	12
A címketípus megváltoztatása	12
Vonalkódok használata	12
Vonalkód felvétele	13
A vonalkód módosítása	13
Vonalkód törlése	13
Egyedi alapértelmezések használata	13
Egyedi alapértelmezések megadása	13
Az egyedi alapértelmezések módosítása	13
Az egyedi alapértelmezések kikapcsolása	13
Címkesorozat létrehozása	14
A könyvtár használata	14
Szimbólumok használata	14
Szimbólumok beírása	14
Kifejezések használata	14
Kifejezések felvétele a könyvtárba	14

Kifejezések beírása címkékre	14
Kifejezés törlése a könyvtárból	15
A „Saját címkék” használata	15
Címkék mentése	15
Mentett címkék betöltése	15
Címkék törlése	15
A Kedvencek gomb használata	15
Elem felvétele a Kedvencek listába	15
Elemek beszúrása a Kedvencek listából	15
Elemek törlése a Kedvencek listából	15
Nyomtatási beállítások	16
Többpéldányos nyomtatás	16
A példányok összehordása	16
Elválasztó vonal nyomtatása a cellák közé	16
Rövid leállítás az egyes címkék nyomtatása között	16
A címke továbbléptetése	16
A nyomtatási kontraszt beállítása	16
A nyomtató tisztítása	17
Szimbólumok	18
Nyílak és zárójelek	18
Veszély és figyelmeztetés	18
Pro AV és biztonság	18
Számok	18
Pénznem	18
Elektromos	18
Kifejezések	19
Hang	19
Videó	19
Biztonság	19
Hibakeresés	20



1. ábra: RHINO 4200 címkenyomtató

- | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| 1 Tápcsatlakozó | 9 Return (vissza) | 17 Szóköz |
| 2 Címke kilépő nyílása | 10 Kedvencek | 18 Alt |
| 3 LCD kijelző | 11 Hozzáadás/eltávolítás | 19 Gyorsbillentyűk |
| 4 Vágókés | 12 Egyedi/Beállítások | 20 Escape |
| 5 Nyomtatás | 13 Sorozat/Léptetés | 21 Törlés |
| 6 OK | 14 Könyvtár/Mentés | 22 Be-/kikapcsoló |
| 7 Navigációs billentyűk | 15 Méret/Stílusok | 23 Háttérvilágítás |
| 8 Backspace (visszatörlés) | 16 Caps Lock (nagybetűk) | |

Az új címkenyomtatóról röviden

Az új RHINO 4200 címkenyomtatóval sokféle kiváló minőségű címkét nyomtathat. A címkék nyomtatásakor többféle címkeméret és stílus közül választhat.

A nyomtató a következő szélességű RHINO ipari címkekazettákkal használható: 6 mm (1/4 hüvelyk), 9 mm (3/8 hüvelyk), 12 mm (1/2 hüvelyk) vagy 19 mm (3/4 hüvelyk). Különböző anyagokból, például rugalmas nyilonból tartós poliészterből és PVC-ből készült, öntapadós és nem tapadó címkéket tartalmazó RHINO szalagkazetták, valamint zsugorcsovek kaphatók.

A nyomtatóval használható szalagok és tartozékok teljes választékáról a **www.dymo.com** webhelyen talál tájékoztatást.

Jótállási bejelentő


A címkenyomtató internetes regisztrálásához látogasson el a **www.dymo.com/register** webhelyre. A regisztrálás során meg kell adnia a sorozatszámot, amelyet az akkumulátortartó belső oldalán talál.

Használatbavétel

A nyomtató használatbavételéhez kövesse a következő utasításokat.

Tápcsatlakozás

A nyomtató elemekről, akkumulátorról vagy hálózati feszültségről üzemeltethető. A külön megrendelhető újratölthető akkumulátorról vagy a hálózati adapterről a **www.dymo.com** webhelyen tájékozódhat.

 Az optimális tápláláshoz használja a külön megrendelhető újratölthető akkumulátort vagy a hálózati adaptert.

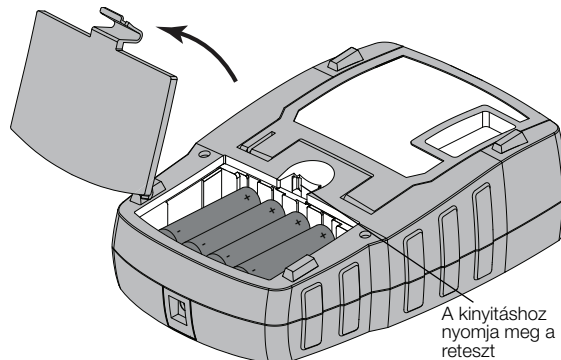
A nyomtató az energiatakarékosság érdekében automatikusan készenléti üzemmódra áll, ha két percig nem használják, és kikapcsol, ha öt percig nem használják.

Az elemek behelyezése

A nyomtató működtethető hat AA elemről.


Az elemek behelyezésének lépései

- 1 Az akkumulátorrekesz fedelének eltávolításához nyomja meg a nyomtató hátoldalán lévő reteszt. Lásd: 2. ábra.




2. ábra

- 2 Az elemeket a polaritásjelzés (+ és -) szerint tegye be. Lásd: 2. ábra.
- 3 Zárja le az akkumulátorrekesz fedelét.

 Ha a nyomtatót hosszabb ideig nem szándékozik használni, vegye ki belőle az elemeket.

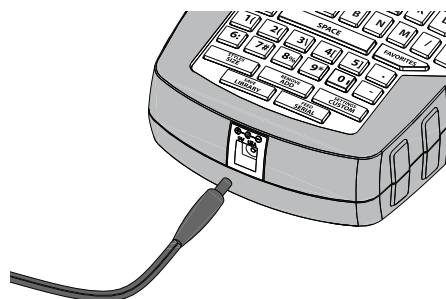
Az opcionális adapter csatlakoztatása

A nyomtató a külön megrendelhető tápadapterről (DYMO Hálózati Adapter 9 V DC 2 A) is üzemeltethető. Ha csatlakoztatja az adaptert, miközben be van helyezve az opcionális akkumulátor, az adapter tölti az akkumulátort.

 A lítium-ion akkumulátor betétele vagy kivétele előtt feltétlenül válassza le a tápadaptert.

A tápadapter csatlakoztatásának lépései

- 1 Dugja be a tápadapter dugóját a nyomtató tetején lévő csatlakozóaljzatba. Lásd: 3. ábra.



3. ábra

- 2 A tápadapter másik végét csatlakoztassa egy fali hálózati aljzatba.

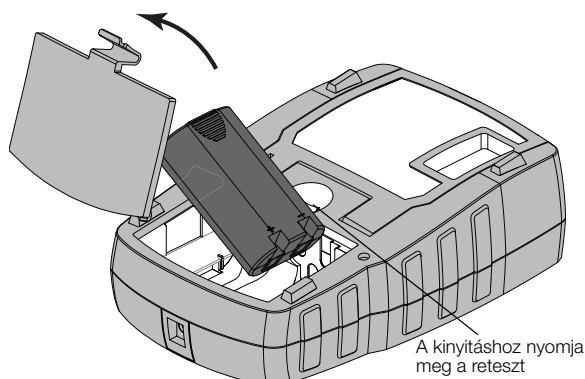
Az opcionális akkumulátor behelyezése

A nyomtató egy külön megrendelhető újratölthető lítium-ion akkumulátorról (DYMO lítium-ion akkumulátor, 7,4 V, 1 400 mAh) is üzemeltethető.

! A lítium-ion akkumulátor betétele vagy kivétele előtt feltétlenül válassza le a tápadaptert.

Az akkumulátor behelyezésének lépései

- 1 Az akkumulátorrekesz fedelének eltávolításához nyomja meg a nyomtató hátoldalán lévő reteszt. Lásd: 4. ábra.



4. ábra

- 2 Helyezze be az akkumulátort az akkumulátorrekeszbe a polaritásjelzéseknek megfelelően. Lásd: 4. ábra.

- 3 Zárja le az akkumulátorrekesz fedelét.

! Feltétlenül olvassa el a lítium-ion akkumulátorokra vonatkozó biztonsági figyelmeztetéseket a 21. oldalon.

Az opcionális akkumulátor kivétele

Ha a nyomtatót hosszabb ideig nem szándékozik használni, vegye ki belőle az akkumulátort.

! A lítium-ion akkumulátor betétele vagy kivétele előtt feltétlenül válassza le a tápadaptert.

Az akkumulátor kivételének lépései

- 1 Válassza le a tápadaptert.
- 2 Az akkumulátorrekesz fedelének eltávolításához nyomja meg a nyomtató hátoldalán lévő reteszt.
- 3 Vegye ki az akkumulátort az akkumulátortartóból.

! Feltétlenül olvassa el a lítium-ion akkumulátorokra vonatkozó biztonsági figyelmeztetéseket a 21. oldalon.

Az akkumulátor töltése

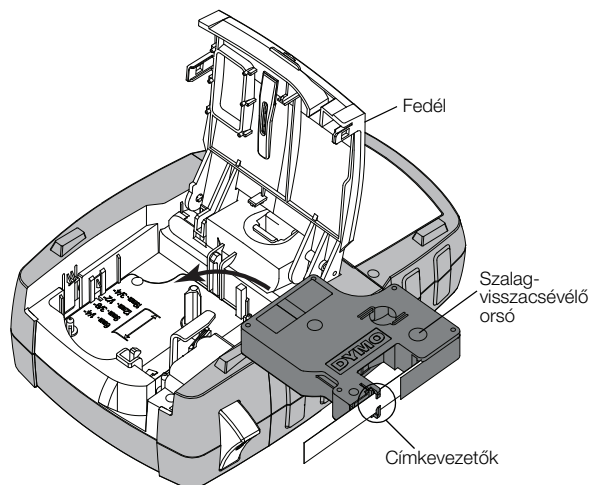
Ha a nyomtató tápadapterről üzemel, az akkumulátor automatikusan töltődik. Az akkumulátor első feltöltése körülbelül nyolc órát vesz igénybe, a későbbi újratöltések mintegy két órán át tartanak.

A címkekazetta behelyezése és eltávolítása

A nyomtatóhoz jár egy címkekazetta a használat megkezdéséhez. További címkekazetták megvásárlásával kapcsolatban a www.dymo.com webhelyen talál információkat.

A címkekazetta behelyezésének lépései

- 1 Óvatosan emelje fel a nyomtató hátoldalán a címkekazetta fedelét.
- 2 Ügyeljen, hogy a kazetta nyílásában feszes legyen a címke, és áthaladjon a vezetősínek között. Szükség esetén a szalag-visszacsévlő orsót az óramutató járásával megegyező irányba forgatva feszítse meg a szalagot.
- 3 Helyezze be a kazettát úgy, hogy a címke és a szalag a vezetősínek között legyen. Lásd: 5. ábra.



5. ábra

- 4 Határozottan nyomja meg a kazettát, amíg be nem pattan a helyére. Ügyeljen rá, hogy a címkekazetta mindkét oldala bepattanjon, különben a címke elakadhat.
- 5 Csukja le a címkekazetta ajtaját.

A címkekazetta eltávolításának lépései

- 1 Óvatosan emelje fel a nyomtató hátoldalán a címkekazetta fedelét.
- 2 Óvatosan vegye ki a címkekazettát.
- 3 Tegye be az új címkekazettát a fent leírt módon.
- 4 Amikor a készülék kéri, válassza ki az új címkekazetta szélességét.

A címkeszélesség beállítása

Amikor címkekazettát helyez a nyomtatóba, a készülék figyelmezteti, hogy állítsa be a címkeszélességet, hogy a nyomtató tudja, milyen méretű címkét használ éppen. A címkék megtervezéséhez használt funkciók némelyike a címkeszélességtől függ. A Beállítások menüben bármikor választhat másik címkeszélességet.

A címkeszélesség beállításának lépései

- 1 Nyomja meg az **ALT** + **SETTINGS CUSTOM** gombokat.
- 2 Válassza a **Nyomtatási beállítások** menüpontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **Szalagszélesség** menüpontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Válassza ki a nyomtatóban lévő címke szélességét, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A nyelv kiválasztása

Első bekapcsoláskor a nyomtató kéri, hogy válassza ki a kívánt nyelvet. Az alapértelmezett nyelv az angol.

A nyomtató több nyelvfüggő szolgáltatását – például a speciális karaktereket, a menüszövegeket stb. – a nyelvi beállítás határozza meg. A Beállítások menüben bármikor választhat másik nyelvet.

A nyelv kiválasztásának lépései

- 1 Nyomja meg az gombokat.
- 2 Válassza a **Rendszer** menüpontot, majd nyomja meg az gombot.
- 3 Válassza a **Nyelv** menüpontot, majd nyomja meg az gombot.
- 4 Válassza ki a nyelvet, majd nyomja meg az gombot.

A mértékegység kiválasztása

Első bekapcsoláskor a nyomtató kéri, hogy válassza ki a kívánt mértékegységet. Válassza ki, hogy milliméterben vagy hüvelykben szeretné-e megjeleníteni a méreteket. A Beállítások menüben bármikor választhat másik mértékegységet.

A mértékegység kiválasztásának lépései

- 1 Nyomja meg az gombokat.
- 2 Válassza a **Rendszer** menüpontot, majd nyomja meg az gombot.
- 3 Válassza az **Egységek** menüpontot, majd nyomja meg az gombot.
- 4 Válassza a **mm** vagy a **hüvelyk (")** értéket, majd nyomja meg az gombot.

Ismerkedés a nyomtatóval

Nézze meg, hol helyezkednek el a nyomtató funkciógombjai. Lásd: 1. ábra, 5. oldal. A következő alfejezetek részletesen ismertetik az egyes funkciókat.

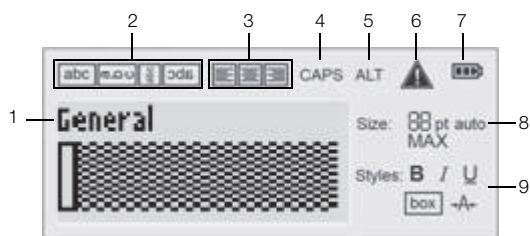
Bekapcsoló gomb

A készüléket a gombbal lehet be- és kikapcsolni. Energiatakarékosági okokból a nyomtató öt perc tétlenség után automatikusan kikapcsol.

Kikapcsoláskor a nyomtató megjegyzi a jelenlegi címkét és beállításokat, és a legközelebbi bekapcsoláskor betölti őket. Ha az akkumulátort és a tápadaptert egyszerre választja le, a készülék csak a beállítások egy részére fog emlékezni; a jelenlegi címke azonban elvész, és újra be kell állítania a szalagszélességet, amikor ismét csatlakoztatja az adaptert és bekapcsolja a nyomtatót.

LCD kijelző

Az LCD kijelzőn egy feliratsáv mutatja az éppen használt címke típusát, fent és jobboldalt pedig funkcióikonok mutatják a jelenleg kiválasztott funkciókat. Az aktív funkcióikonok feketék. Lásd: 6. ábra.



6. ábra

- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| 1 Feliratsáv | 6 Hibakijelző |
| 2 Szövegírási irány-kijelző | 7 Töltöttség-kijelző |
| 3 Igazítás-kijelző | 8 Betűméret-kijelzők |
| 4 "Nagybetűk" kijelző | 9 Szövegstílus-kijelzők |
| 5 ALT kijelző | |

Ha a beírt szöveg nem fér el az éppen kiválasztott címkeméretben, a lelógó szövegrész halványan jelenik meg a kijelzőn. Ha túllógó szövegű címkét próbál kinyomtatni, a túllógó szövegrész nem nyomtatódik ki.

A háttérvilágítás használata

Rossz megvilágítás esetén a bekapcsolt háttérvilágítással jobban látható a kijelző.

A háttérvilágítás energiatakarékosági okokból tizenöt másodperc tétlenség után automatikusan kikapcsol. Ha bármelyik gombot megnyomja, a háttérvilágítás újra bekapcsol. A háttérvilágítás kapcsolója váltókapcsolóként működik: ki-be lehet vele kapcsolni a világítást.

A Beállítások menüben csökkentheti vagy növelheti a háttérvilágítás időzítőjének időtartamát.

A háttérvilágítás be- és kikapcsolásának módja

- Nyomja meg a gombot.

A háttérvilágítás-időzítő beállításának lépései

- 1 Nyomja meg az gombokat.
- 2 Válassza a **Rendszer** menüpontot, majd nyomja meg az gombot.
- 3 Válassza a **Háttérvilágítás-időzítő** menüpontot, majd nyomja meg az gombot.
- 4 A háttérvilágítás-időzítő idejét a , ill. a gombbal növelheti, ill. csökkentheti. Öt és 30 másodperc közötti időt állíthat be.
- 5 Nyomja meg az gombot.

A kijelző kontrasztjának beállítása

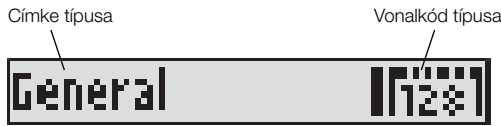
A háttérvilágítás mellett a kijelző kontrasztját is szabályozhatja a fényviszonyoknak megfelelően.

A kontraszt beállításának lépései

- 1 Nyomja meg az gombokat.
- 2 Válassza a **Rendszer** menüpontot, majd nyomja meg az gombot.
- 3 Válassza az **Kijelzőkontraszt** menüpontot, majd nyomja meg az gombot.
- 4 A kontrasztot a , ill. a gombbal növelheti, ill. csökkentheti.
- 5 Nyomja meg az gombot.

Címsáv

A címsáv a jelenlegi címke típusát mutatja. Egyes címketípusok esetén további információ is megjelenik, például a méret vagy a vonalkód típusa.



NAGYBETŰK beírása

A gombbal ki-be lehet kapcsolni a nagybetűs írásmódot. Amikor a nagybetűs írásmód be van kapcsolva, a kijelzőn megjelenik a CAPS ikon, és minden beírt betű nagybetű lesz. Az alapértelmezett beállítás a bekapcsolt nagybetűs írásmód. Amikor nagybetűs írásmód ki van kapcsolva, minden beírt betű kisbetű lesz.

A NAGYBETŰS írásmód be- és kikapcsolása

- Nyomja meg a gombot.

ALT gomb

Az gombbal az egyes gombok felső részére nyomtatott funkció vagy szimbólum választható ki. Ha például a gombot nyomja meg, a kijelzőn a 9-es szám jelenik meg. Ha azonban az gomb lenyomása után nyomja meg a gombot, egy csillag (*) jelenik meg a kijelzőn.

ESC gomb

Az gomb megszakít egy műveletet vagy változtatás nélkül kilép egy menüből.

Navigációs gombok

A navigációs gombok a következőképpen működnek:

Gombok	Funkció
	Egy karakterrel balra navigációs gombok a kijelzőn. Visszatérés az előző menübe (használható helyette az gomb is).
+	Többséls címken egy cellával balra lép. Egy címkével balra lép a kijelzőn.
	Egy karakterrel jobbra lép a kijelzőn. A következő menüsintre lép (használható helyette az gomb is).
+	Többséls címken egy cellával jobbra lép. Egy címkével jobbra lép a kijelzőn.
	Felfelé lép a listában.
	Lefelé lép a listában.
	Kiválaszt egy menüelemet.

Visszatörölés gomb

A gombbal törölhető a kurzortól balra lévő karakter.

Törölés gomb

A gomb töröl minden szöveg- és formátum-beállítást, és a kijelző visszaáll az Általános címketípusra.

Vágó gomb

A gomb elvágja a címkét. Több címke nyomtatásakor a nyomtató mindegyik címke kinyomtatása után megáll egy kis időre, hogy a felhasználó levághassa a címkét. Ezt a funkciót kikapcsolhatja, hogy több címkét nyomtasson ki a készülék folyamatosan egymás után. Lásd: **Rövid leállítás az egyes címkék nyomtatása között**, 16. oldal.

Gyorsbillentyűk

Számos gyorsbillentyű segíti adott típusú címkék létrehozását, vonalkódok hozzáadását és a szöveg formázását. Ezeket a gyorsbillentyűket a használati utasítás egy későbbi része ismerteti.

Címkék használata

Létrehozhat egyetlen címkét vagy egy címkecsoportot. A címkecsoportot létrehozhatja címkék egyenkénti hozzáadásával kézzel, vagy sorozatkészítéssel automatikusan. A sorozatkészítés használatáról lásd **Címkesorozat létrehozása**, 14. oldal.

Címke készítése

A nyomtató megjegyzi, melyik címkét használta utoljára a kikapcsolás előtt. Ennek szövegét és formázását törölnie kell, mielőtt új címkét hozna létre.

Új címke készítése

- 1 Ha szükséges, a korábbi címke szövegének és formázásának a kijelzőről való törléséhez nyomja le a gombot.
- 2 Írja be a kívánt szöveget a billentyűzeten.
- 3 Formázza meg a szöveg méretét és stílusát. Lásd: **Címke formázása**, 10. oldal.
- 4 Ha kívánja, a címkét elmentheti a könyvtárba. Lásd: **Címkék mentése**, 15. oldal.

Címke hozzáadása

A címkét a jelenlegi címke elé vagy után szúrhatja be.

Címke beszúrásának lépései

- 1 Nyomja meg a gombot.
- 2 Válasszon az alábbi lehetőségek közül:
 - **Balra**, ha a kurzor helyétől balra kíván címkét hozzáadni.
 - **Jobbra**, ha a kurzor helyétől jobbra kíván címkét hozzáadni.
- 3 Nyomja meg az gombot.




A program új üres címkét szúr be a kijelzőn éppen láthatótól jobbra vagy balra.

A és gombokkal egyenként léphet címkéről címke.

Címke eltávolítása

A jelenlegi csoportból eltávolíthat címkét.




Címke eltávolításának lépései

- 1 Nyomja meg az   gombokat.
- 2 Válasszon az alábbi lehetőségek közül:
 - **Mind:** a csoport összes címkéjének eltávolítása.
 - **Aktuális:** a kurzornál lévő címke eltávolítása.
- 3 Nyomja meg az  gombot.
A kijelölt címkéket a program eltávolítja a kijelzőről.

Címke nyomtatása

Címkecsoport nyomtatásakor eldöntheti, hogy mindet kinyomtatja, vagy csak a csoport aktuális címkéjét.

A címkenyomtatás lépései

- 1 Nyomja meg a  gombot.
Ha címkecsoportot nyomtat, megjelenik a Nyomtatás menü.
- 2 Válasszon az alábbi lehetőségek közül:
 - **Mind:** a csoport összes címkéjének kinyomtatása.
 - **Aktuális:** a kurzornál lévő címke kinyomtatása.
- 3 Nyomja meg az  gombot.
A készülék kinyomtatja a választott címkéket.
- 4 Nyomja meg a  gombot, és távolítsa el a címkéket.

Címke formázása

Számos formázási lehetőség közül választhat, amelyekkel javíthatja a címkéi megjelenését.

A betűméret módosítása

A nyomtatandó címkeszöveghez választható betűméretek: 6, 8, 12, 16, 18, 22, 24, 32, 50 pont, és MAX. A választott betűméret a címkecsoport minden címkéjének minden szövegére vonatkozik.

A beállított címkeszalagtól és a létrehozandó címke típusától függ, milyen betűméretek közül választhat.

Választhatja az Automatikus betűméretet is. Ebben az esetben a program automatikusan kiválasztja a létrehozandó címke magasságának és szélességének leginkább megfelelő betűtípust. Ha az Auto betűméretet választja, a MAX betűtípust nem használja a rendszer.





Így állíthatja be a szövegméretet

- ▶ Nyomja meg a  gombot.
A  minden megnyomása a következő választható betűméretet választja ki.

A szövegstílus módosítása

A nyomtatandó címkeszöveghez választható stílusok: félkövér, dőlt, aláhúzott, keretes és keskeny. A szövegstílus a címkecsoport összes címkéjének minden szövegére vonatkozik, beleértve a legtöbb szimbólumot is.

A szövegstílus beállításának lépései

- 1 Nyomja meg az  +  gombokat.
- 2 Válassza ki a kívánt szövegstílust, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 A kiválasztott stílus be-, ill. kikapcsolásához nyomja meg a **Be**, ill. a **Ki** gombot.
- 4 Nyomja meg az  gombot.





Aláhúzott 6-os vagy 9-es karakter beszurása

- ▶ Tartsa lenyomva a  vagy  karaktert, amíg **6** vagy **9** meg nem jelenik a kijelzőn, majd nyomja meg az  gombot.

A szöveg elforgatása

A címke szövegét négy irány valamelyikében nyomtathatja ki: vízszintesen, függőlegesen, 90°-ban vagy tükrözve (a szöveg fordítva jelenik meg, mint egy tükörben).

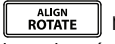
Az alábbi táblázat a különböző címketípusokhoz választható szöveg-elforgatásokat mutatja.

Címke típusa	Vízsz.	Függ.	90°-os	Tükröz
				
Általános	X	X	X	X
Rögzített	X	X	X	X
Zászló	X		X	
Vezeték/ kábel	X		X	
Modul	X			
Megszakító			X	



Vonalkódos címke csak vízszintesen nyomtatható.





Így forgathatja el a szöveget

- ▶ Nyomja meg a  gombot.
A  minden megnyomása a következő választható elforgatási lehetőséget választja ki.

Szöveg igazítása

Beállíthatja, hogy a szöveg balra, középre vagy jobbra igazítva nyomtatódjon ki. Az alapértelmezés a középre igazítás.

Így igazíthatja a szöveget

- ▶ Nyomja meg az   gombokat.
Az  +  minden megnyomása a következő választható igazítást választja ki.



A megszakító- és a modulcímkek csak középre igazíthatók.

Többsoros címke készítése


Egy címke legfeljebb öt sor nyomtatható.

A címke nyomtatható sorok száma a kiválasztott címkeszélességtől függ.

Címkeszélesség	6 mm (1/4")	9 mm (3/8")	12 mm (1/2")	19 mm (3/4")
Sorok száma	1	3	3	5

A kijelző egyszerre csak egy sornyi szöveget jelenít meg. A többi sort a navigációs gombokkal tekintheti meg.

Többsoros címke készítésének lépései

- 1 Írja be az első sor szövegét, majd nyomja meg az  gombot.
- 2 Írja be a következő sor szövegét.
- 3 Ismételje meg ezeket a lépéseket a többi sor esetében is.

Nemzetközi karakterek használata

A nyomtató a RACE technológia segítségével lehetővé teszi a kiterjesztett latin karakterkészlet használatát. A mobiltelefonokhoz hasonlóan, ha hosszan lenyom egy betűgombot, megjelenik az adott betű összes változata.


Ha például a kiválasztott nyelv a francia és az **a** betű gombját tarja lenyomva, az **a à á â ã ä å** betűkkel kezdődő összes változat megjelenik. A megjelenő karakterek sorrendje a választott nyelvtől függ.

Ipari felhasználású címkék készítése

Gyorsan létrehozhat címkéket speciális, ipari célú felhasználásra, például vezeték- és kábelcímkéket, jelzőszalagokat, megszakítókat és modulcímkéket. Létrehozhat adott hosszúságú címkét is. Minden címketípushoz tartozik egy gyorsbillentyű.

Az éppen használt címketípust a feliratsáv jelzi. Az alapértelmezett címketípus az Általános, amelynek külön formázása nincs, szövegrendezése középre zárt, hosszát pedig automatikusan a szöveg mennyisége határozza meg.

Egy gyorsbillentyű megnyomása mindig a kiválasztott típusú címke váltogatja a jelenlegi címkét. Ha például a Zászló típus van kiválasztva és az Általános típusra kíván váltani, nyomja meg az Általános gombot: ez eltávolítja a Zászló címkebeállításokat és visszavált az Általános címketípusra.

 Az egyes címketípusok alapértelmezéseinek beállításához lásd **Egyedi alapértelmezések használata**, 13. oldal.

Adott hosszúságú címkék készítése

A címke hosszát általában a beírt szöveg hossza szabja meg. Előfordulhat azonban olyan eset, amikor adott hosszúságú címke van szükség, bármilyen hosszú legyen is a szöveg.

Az adott hossz alapértelmezett értéke 25 mm (1,0 hüvelyk). Ha megváltoztatja az adott hossz értékét, az érvényben marad, amíg ismét nem módosítja.

A címkehossz beállításának lépései

- 1 Nyomja meg az   gombokat.
- 2 Válassza ki a címke hosszát, majd nyomja meg az  gombot.

A megadott hosszba nem férő szöveg árnyékoltnak jelenik meg a kijelzőn, és nem nyomtatódik ki.

Vezeték- és kábelcímkék készítése

A vezeték- és kábelcímkéket a vezeték vagy kábel köré csavarják. A címke szövege annyiszor ismétlődik, ahányszor a szöveg mérete és a szalag szélessége vagy hossza megengedi.



Vezetékcímke/kábelcímke készítésének lépései

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Adja meg a kábel átmérőjét, majd nyomja meg az  gombot.

Ha szeretne több címkét gyorsan létrehozni, lásd: **Címkesorozat létrehozása**, 14. oldal.





Zászlócímkék készítése

A zászlócímkét a vezeték vagy kábel köré tekerik, de a címke szöveges része zászlószerűen lelóg a kábelről vagy vezetékről. A zászlócímke szövege nyomtatáskor automatikusan a címke két végére kerül, míg a kábelre tekert középső rész üresen marad.

Amikor a címkét felteszik a kábelre, a két végét lapjával összeragasztják, és ez a rész lelóg a kábelről, mint egy farok vagy zászlócska. Az eredmény egy olyan címke, amely mindkét oldalról olvasható.



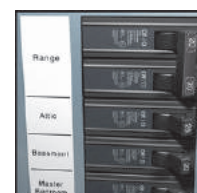
Zászlócímke készítésének lépései

- 1 Nyomja meg az  +  gombokat.
- 2 Válassza ki a zászlócímke típusát, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 Tegye az alábbiak valamelyikét:
 - Válassza ki a címke zászlószerűen lelógó részének hosszát.
 - Válassza az **AUTO** lehetőséget, ha azt szeretné, hogy a zászló hosszát automatikusan a szöveghossz határozza meg.
- 4 Nyomja meg az  gombot.






Ha szeretne több címkét gyorsan létrehozni, lásd: **Címkesorozat létrehozása**, 14. oldal.




Megszakító címkék készítése

A megszakító-címke egy többcellás címke, amellyel egy megszakítósort címkéznek fel. Válassza ki a megszakító-magasságot és a megszakítók számát, írja be az egyes megszakítók szövegét, majd nyomtassa ki. Az eredmény egy hosszú címke, rajta mindegyik megszakító szövegével.



Megszakító-címke készítésének lépései

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Válassza ki a megszakító hosszát, majd nyomja meg az  gombot.
A megszakító-magasság alapértelmezett értéke 25 mm (1,0 hüvelyk).
- 3 Válassza ki a megszakítók darabszámát, majd nyomja meg az  gombot.
- 4 Válassza ki mindegyik megszakító pólusszámát, majd nyomja meg az  gombot.
- 5 Válasszon az alábbi lehetőségek közül:
 - **Be:** a címke végére üres megszakítók nyomtatódnak.
 - **Ki:** a címke végére nem nyomtatódnak üres megszakítók.
- 6 Nyomja meg az  gombot.
A kijelzőn az egyes megszakítók vonallal elválasztva jelennek meg.
- 7 Írja be a címke egyes megszakítóinak szövegét.

 A  és a  gombbal címkéről címkére léphet.

Alapértelmezés szerint a megszakító-címkén a cellák közé elválasztó vonal nyomtatódik. Az elválasztó vonalak kikapcsolásához lásd **Elválasztó vonal nyomtatása a cellák közé**, 16. oldal.





A megszakítók adatainak automatikus létrehozásához lásd: **Címkesorozat létrehozása**, 14. oldal.






Modul címke készítése

A modul címke egy többcellás címke, amellyel egy különböző szélességű modulokból álló sort címkéznek fel. Adja meg a modulok szélességét és számát, írja be mindegyik modul kívánt szövegét, majd nyomtassa ki az egészet. Az egyes modulok szélességének beállításához használhat többszörözött.



Modul címke készítésének lépései

- 1 Nyomja meg az   gombokat.
- 2 Válassza ki a modult, majd nyomja meg az  gombot.
Válassza ki a legkisebb modulhoz tartozó hosszat. Ezt követően az ennél nagyobb modulokhoz többszörözéssel növelheti a méretet. Az alapértelmezett modulhossz 17,5 mm (0,5 hüvelyk).
- 3 Válassza ki a modulok darabszámát, majd nyomja meg az  gombot.

- 4 Válasszon mindegyik modulhoz többszörözött, majd nyomja meg az  gombot.
- 5 Válasszon az alábbi lehetőségek közül:
 - **Be:** a címke végére üres modulok nyomtatódnak.
 - **Ki:** a címke végére nem nyomtatódnak üres modulok.
- 6 Nyomja meg az  gombot.
A kijelzőn az egyes modulok vonallal elválasztva jelennek meg.
- 7 Írja be az egyes modulok feliratát.
 A  és a  gombbal modulról modulra léphet.

Alapértelmezés szerint a modul címkén a cellák közé elválasztó vonal nyomtatódik. Az elválasztó vonalak kikapcsolásához lásd **Elválasztó vonal nyomtatása a cellák közé**, 16. oldal.


A modulok adatainak automatikus létrehozásához lásd: **Címkesorozat létrehozása**, 14. oldal.

A címketípus megváltoztatása

Ha létrehozott egy adott típusú címkét, könnyen válthat más címketípusra anélkül, hogy elvesztené az adatokat.

Ha a korábbi címketípus adatai nem férnek el az újonnan választott címketípuson, a leelőző szöveg halványan jelenik meg a kijelzőn.

Ha többcellás címkéről (például megszakító-címkéről) egycellásra (például általános vagy zászlócímkére) vált, mindegyik cella új címkévé változik. Az üres cellákat a program törlí.

 Amikor többcellás címketípusról egy másik többcellás címketípusra vált, ügyeljen rá, hogy az új címketípusban ugyanannyi cella legyen.


A címketípus megváltoztatásának lépései

- 1 Nyomja meg az új címketípus gyorsbillentyűjét..
- 2 Adja meg az új címketípus szükséges beállításait.

Vonalkódok használata

A nyomtató Code 39 és Code 128 szabványú vonalkódokat tud generálni. A következő típusú címkékre írhat vonalkódot:

Általános	Zászló
Fix hossz	Modul







 Vonalkód nem nyomtatható 6 mm (1/4 hüvelyk) széles címkékre.

A vonalkód vízszintesen nyomtatódik a címke hosszában. A vonalkód szövege választhatóan a vonalkód alá vagy fölé nyomtatható. A vonalkód elé és után is felvehet szöveget, és vonalkód-sorozatot is készíthet.

Vonalkód felvétele

A vonalkód a kijelzőn és a címkén ugyanúgy jelenik meg, mint bármilyen egyéb szöveg. Ha a kurzor a vonalkód szövegén belül áll, a vonalkód típusa és szövegének helye megjelenik a címsávban.

Vonalkód felvételének lépései




- 1 Tegye az alábbiak valamelyikét:
 - Code 39 vonalkód felvételéhez nyomja meg a  gombot.
 - Code 128 vonalkód felvételéhez nyomja meg az  +  gombokat.
- 2 Írja be a kijelzőn a vonalkód szövegét a vonalkód területére, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 Válassza ki, hogy megjelenjen-e a vonalkód szövege, majd nyomja meg az  gombot.
- 4 Ha kívánja, válassza ki a vonalkód szövegének helyét, majd nyomja meg az  gombot.

A vonalkód szöveggént megjelenik a kijelzőn.

A vonalkód módosítása

Egy meglévő vonalkód szövege módosítható.


Vonalkód módosításának lépései

- 1 Nyomja meg a  gombot.
Megjelenik egy üzenet, amely azt kérdezi, hogy módosítani szeretné-e a vonalkódot.
- 2 Nyomja meg az  gombot.
Megjelenik a meglévő vonalkód szövege.
- 3 Módosítsa a szöveget, majd nyomja meg az  gombot.

Vonalkód törlése

A nyomtató a vonalkódot a címke egyetlen karaktereként kezeli.

Vonalkód törlésének lépései

- 1 Álljon a kurzorral a kijelzőn a vonalkód szövegének végére.
- 2 Nyomja meg a  gombot.




Egyedi alapértelmezések használata

Amikor címkét készít, a nyomtató mindig végigvezeti a létrehozandó címketípus beállításainak megadásán. Azonban ha kívánja, minden címketípushoz egyedi alapértelmezéseket adhat meg. Ha egy címketípushoz megadta egyedi beállításait, gyorsan készíthet ilyen típusú címkéket a megadott beállításával.

Egyedi alapértelmezések megadása

Minden címketípushoz egyedi alapértelmezéseket adhat meg.

Egyedi alapértelmezések megadásának lépései

- 1 Nyomja meg a kívánt címketípus gyorsbillentyűjét, majd írja be a címketípus szükséges beállításait.
- 2 Nyomja meg a  gombot.
- 3 Igény szerint módosítsa a címketípus beállításait, majd nyomja meg az  gombot.
- 4 Az  gombbal mentse el a beállításokat az adott címketípus alapértelmezéseként.





Valahányszor ilyen típusú címkét készít, ezekkel az alapértelmezésekkel fognak létrejönni.

Az egyedi alapértelmezések módosítása

Egy címketípus egyedi alapértelmezéseit bármikor módosíthatja.

Létrehozhat az egyedi, alapértelmezett beállításoktól eltérő címkét is anélkül, hogy megváltoztatná az alapértelmezett beállításokat.






Az egyedi alapértelmezések módosításának lépései

- 1 Nyomja meg a kívánt címketípus gyorsbillentyűjét.
- 2 Nyomja meg a  gombot.
- 3 Igény szerint módosítsa a címketípus beállításait, majd nyomja meg az  gombot.
- 4 Tegye az alábbiak valamelyikét:
 - Ha a beállításokat csak a mostani címkére kívánja használni, nyomja meg az  gombot.
 - Ha a beállításokat az adott címketípus új alapértelmezéseként kívánja menteni, nyomja meg az  gombot.

Az egyedi alapértelmezések kikapcsolása

Az egyedi alapértelmezéseket címketípusonként külön be- vagy kikapcsolhatja.

Az egyedi alapértelmezések kikapcsolásának lépései

- 1 Nyomja meg az   gombokat.
- 2 Válassza az **Egyedi alapértelmezések** lehetőséget, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 Válassza ki, melyik címketípus alapértelmezéseit kívánja kikapcsolni, majd nyomja meg az  gombot.
- 4 Válassza a **Nem** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.







Címkesorozat létrehozása

Sorozatok létrehozásával automatikusan állíthat elő címkéket. Hozza létre a kezdő mintát, majd adja meg a növekményt és az ismétlési számot.

Bármilyen szám vagy betű alapján készíthet sorozatot, ha kiválasztja, melyik karaktert kell növelni, például az 123 karakterláncban a 2-es számot vagy az ABC karakterláncban a B betűt. Ha például az 123 karakterláncban a 2-es számot választja és a növekmény 3, a kinyomtatott címkesor a következő lesz: 123, 153 és 183 stb.

A betűk A-tól Z-ig és a-tól z-ig növelhetők, a számok 0-tól 9-ig. Ha a sorozatban eléri a Z betűt vagy a 9-es számot, a következő elemhez egy új betűt vagy számot vesz fel a program. Például a következő elem az Az karakterlánc esetén Aaa, az AZ karakterlánc esetén BA, az A9 karakterlánc esetén A10 lesz.

A sorozatkészítés lépései

- 1 Adja meg a címke feliratát.
- 2 Nyomja meg a  gombot.
Egy keret jelenik meg a címke azon karaktere körül, amelyiken a kurzor áll.
- 3 A  és  gombokkal vigye a kurzort a növelni kívánt karakterre, majd nyomja meg az  gombot.
- 4 Adja meg ennek a karakternek a növekményét, majd nyomja meg az  gombot.
A növekmény értéke legfeljebb 10 lehet.
- 5 Válassza ki, hányszor kíván növelni, majd nyomja meg az  gombot.

A kijelzőn annyi új címke jelenik meg, amennyi a sorozathoz szükséges.

Egy címkesorozat több példányban való kinyomtatásához lásd **Többpéldányos nyomtatás**, 16. oldal.

A könyvtár használata


A címkéken használhatja a könyvtár alapértelmezett szimbólum- és kifejezés-készletének elemeit is. Ezenfelül saját egyedi kifejezéseit és gyakran használt címkéit is elmentheti a könyvtárba.

Szimbólumok használata

A címkéken használhatja a készüléken tárolt, gyakran használt szimbólumokat is. A szimbólumok a következő kategóriákban találhatók:

Nyílak/zárójelek	Számok
Veszély/figyelmeztetés	Pénznem
Pro AV/biztonság	Elektromos

Az alapértelmezett szimbólumok teljes listájához lásd **Szimbólumok**, 18. oldal.

A gyakoribb szimbólumok elérhetők a számgombokról is az Alt gombot, valamint az adott számgombot lenyomva. Például az  + 4 gombkombináció egy nyitó szögletes zárójelet ([) ír be.

Szimbólumok beírása

A címkére beírt szimbólumok ugyanúgy formázhatók és törölhetők, mint bármelyik másik karakter.

Szimbólum beírása

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Válassza a **Szimbólumok** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 Válasszon egy szimbólumkategóriát, majd nyomja meg az  gombot.
- 4 Válassza ki a kívánt szimbólumot, majd nyomja meg az  gombot.

Kifejezések használata

A címkéken használhatja a készüléken tárolt, gyakran használt kifejezéseket is. A kifejezések a következő kategóriákba vannak osztva:


Hang	Biztonság
Videó	Saját kifejezések

A saját kifejezéseit is elmentheti a könyvtár „Saját kifejezések” kategóriájába.





Az alapértelmezett kifejezések teljes listájához lásd **Kifejezések**, 19. oldal.

Kifejezések felvétele a könyvtárba

Legfeljebb 25 saját kifejezést menthet a könyvtár „Saját kifejezések” kategóriájába.

 Vonalkód szövege nem menthető kifejezésként. Mentheti a vonalkód előtti vagy utáni szöveget, de nem mentheti mindkettőt együtt.


Könyvtári kifejezés felvételének lépései

- 1 Írja be a menteni kívánt szöveget.
Ha a címkében vonalkód van, állítsa a kurzort a menteni kívánt szövegen belülré.
- 2 Nyomja meg az   gombokat.
- 3 Válassza a **Kifejezés** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.
- 4 Válassza ki a kifejezés helyét, majd nyomja meg az  gombot.
Ezzel felvette a kifejezést a könyvtár Saját kifejezések kategóriájába.

Kifejezések beírása címkékre

A címkére beszűrt kifejezések a billentyűzetről beírt szöveggel azonos módon használhatók. A kifejezések szerkeszthetők, formázhatók vagy törölhetők.

Így szűrhet be kifejezést egy címkére


- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Válassza a **Kifejezés** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 Válasszon egy kifejezés-kategóriát, majd nyomja meg az  gombot.
- 4 Válassza ki a kívánt kifejezést, majd nyomja meg az  gombot.

Kifejezés törlése a könyvtárból

Korábban mentett kifejezéseket törölhet a könyvtár „Saját kifejezések” kategóriájából.

Könyvtári kifejezés törlésének lépései

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Válassza a **Kifejezés** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 Válassza a **Saját kifejezések** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.
- 4 Válassza ki a törölni kívánt kifejezést, majd nyomja meg a  gombot.
- 5 A kifejezés törléséhez nyomja meg az  gombot.

 Ha töröl egy kifejezést vagy címkét a könyvtárból, akkor az a Kedvencekből is törlődik.






A „Saját címkék” használata

A nyomtató könyvtárában van egy „Saját címkék” album, ahol tárolhatja gyakran használt címkéit. A mentett címkéket bármikor gyorsan előveheti.


Címkék mentése

Legfeljebb 25 gyakran használt címkét menthet el. Címke mentésekor tárolódik annak szövege és minden formázása is.

Címke mentésének lépései

- 1 Nyomja meg az   gombokat.
- 2 Válassza a **Címke** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 Válassza ki a címke helyét, majd nyomja meg az  gombot.
- 4 Írja be a címke nevét, majd nyomja meg az  gombot.

A címke neve legfeljebb 20 alfanumerikus karakterből állhat.

 Címkecsoport nem menthető a könyvtárba. Ha a címkeszerkesztő képernyőn több címke van, csak az az egy mentődik, amelyiken a kurzor áll.

Mentett címkék betöltése

Egy könyvtárba mentett címkét betölthet onnan módosításra vagy nyomtatásra. A betöltött címke lecseréli a kijelzőn jelenleg lévő címkét.

Címke betöltésének lépései

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Válassza a **Saját címkék** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 Válassza ki a betöltendő címkét, majd nyomja meg az  gombot.

Címkék törlése

Ha nincs már többé szüksége valamelyik tárolt címkére, törölheti a könyvtárból.

Címke törlésének lépései a „Saját címkék” közül

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Válassza a **Saját címkék** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 Válassza ki a törölni kívánt címkét, majd nyomja meg a  gombot.
- 4 A címke könyvtárból való törléséhez nyomja meg az  gombot.



Ha töröl egy kifejezést vagy címkét a könyvtárból, akkor az a Kedvencekből is törlődik.


A Kedvencek gomb használata

A gyakran használt szimbólumokat, kifejezéseket és címkéket felveheti a Kedvencek listába. A Kedvencek listába felvett elemeket azután könnyen, a Könyvtár menüben való navigálás nélkül elérheti.

Elem felvétele a Kedvencek listába

A Kedvencek listába csak a könyvtárba már elmentett szimbólum, kifejezés vagy címke vehető fel.

Elem felvételének lépései a Kedvencek listába

- 1 Válasszon ki a könyvtárból egy szimbólumot, kifejezést vagy címkét.
- 2 Tartsa három másodpercig lenyomva a  gombot.

A megjelenő üzenet megerősíti, hogy megtörtént az elem mentése a Kedvencek listába.

Elemek beszúrása a Kedvencek listából

A Kedvencek listából gyorsan beszúrhat a címkébe egy szimbólumot vagy kifejezést, vagy betölthet egy címkét.




Elem beszúrásának lépései a Kedvencek listából

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Válassza ki a beszúrni kívánt szimbólumot vagy kifejezést, vagy a betöltendő címkét, majd nyomja meg az  gombot.

Elemek törlése a Kedvencek listából

Ha nincs már többé szüksége a Kedvencek lista valamelyik elemére, törölheti onnan.

Elem törlésének lépései a Kedvencek listából

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Válassza ki a törölni kívánt szimbólumot, kifejezést vagy címkét, majd nyomja meg a  gombot.
Meg kell majd erősítenie, hogy biztosan törölni kívánja a kiválasztott tételt.
- 3 Az elem törléséhez nyomja meg az  gombot.
A megjelenő üzenet közli, hogy a tétel törlése megtörtént.



Ha töröl egy kifejezést vagy címkét a könyvtárból, akkor az a Kedvencekből is törlődik.



Nyomtatási beállítások

Egy címkét több példányban is kinyomtathat, összehordathatja a példányokat, elválasztó vonalakat készíthet, szünetet iktathat be a levágáshoz, továbbléptetheti a címkeszalagot valamint beállíthatja a nyomtatás kontrasztját.

Többpéldányos nyomtatás

Ugyanazt a címkét egyszerre akár 10 példányban is kinyomtathatja.

Többpéldányos nyomtatás beállítása

- 1 Nyomja meg az   gombokat.
- 2 Válassza ki a nyomtatni kívánt példányok számát.
Az alapértelmezett példányszám 2.
- 3 A nyomtatás megkezdéséhez nyomja meg az  gombot.

Amikor a nyomtatás véget ér, a nyomtatandó példányszám visszaáll az alapértelmezett értékre (2).

A példányok összehordása

Több példány vagy egy címkecsoport nyomtatásakor választhat a normál és az összehordott nyomtatás között. Normál nyomtatás esetén előbb kinyomtatódik az első címke összes példánya, majd a következő, és így tovább. Összehordott címkenyomtatás esetén előbb kinyomtatódik az első teljes címkecsoport, majd a következő, és így tovább.

A következő példa egy három címkéből álló csoport normál és összehordott nyomtatási sorrendjét mutatja.






Normál

A101 A101 A101 A102 A102 A102 A103 A103 A103

Összehordott

A101 A102 A103 A101 A102 A103 A101 A102 A103






Több példány nyomtatásának és összehordásának lépései

- 1 Nyomja meg az   gombokat.
- 2 Válassza ki a címkecsoport példányszámát, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 Válassza a **Mind** lehetőséget a csoport összes címkéjének kinyomtatásához.
- 4 Nyomja meg az  gombot.
- 5 Válasszon az alábbi lehetőségek közül:
 - **Igen** az összehordott nyomtatáshoz.
 - **Nem** a normál nyomtatáshoz.
- 6 A nyomtatás megkezdéséhez nyomja meg az  gombot.

Elválasztó vonal nyomtatása a cellák közé

Többcellás, például megszakító és modul címkék esetén megadhatja, hogy kíván-e elválasztó vonalat nyomtatni a cellák közé. Az alapértelmezés szerint az elválasztó vonalak automatikusan nyomtatódnak.






Az elválasztó vonal nyomtatásának kikapcsolása

- 1 Nyomja meg az   gombokat.
- 2 Válassza az **Nyomtatási beállítások** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 Válassza az **Elválasztó vonalak** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.
- 4 Válassza a **Nem** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.

Rövid leállítás az egyes címkék nyomtatása között

Több példány nyomtatásakor a nyomtató mindegyik címke kinyomtatása után megáll egy kis időre, hogy a felhasználó levághassa a címkét. Ezt a funkciót kikapcsolhatja, hogy folyamatos legyen a nyomtatás.

A folyamatos nyomtatás lépései

- 1 Nyomja meg az   gombokat.
- 2 Válassza az **Nyomtatási beállítások** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 Válassza a **Megállás vágáshoz** lehetőséget, majd nyomja meg az  gombot.
- 4 Válassza a **Nem** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.

A címke továbbléptetése

Ha a címke elején vagy végén további üres részt szeretne, a címkét 6,5 mm (1/4 hüvelyk) nagyságú lépésekben továbbléptetheti.








A címke továbbléptetésének lépései

- 1 Nyomja meg az   gombokat.
- 2 A címke továbbléptetéséhez nyomja meg az  gombot.

A nyomtatási kontraszt beállítása

A címkéhez használt anyagtól függően előfordulhat, hogy világosabbra vagy sötétebbre szeretné nyomtatni a címke szövegét.

A nyomtatási kontraszt beállításának lépései

- 1 Nyomja meg az   gombokat.
- 2 Válassza az **Nyomtatási beállítások** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 Válassza az **Nyomtatási kontraszt** menüpontot, majd nyomja meg az  gombot.
- 4 A nyomtatási kontrasztot a , ill. a  gombbal növelheti, ill. csökkentheti.
- 5 Nyomja meg az  gombot.
- 6 Ezt ismételje mindaddig, amíg nem elégedett a nyomtatott szöveg minőségével.


A nyomtató tisztítása

A nyomtatót hosszú és problémamentes működésre tervezték, és rendkívül kevés karbantartást igényel.

A helyes működés érdekében időnként tisztítsa meg a készüléket.

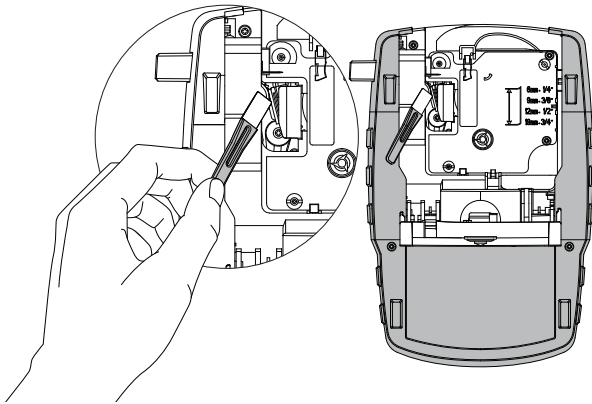
A vágókés megtisztítása

- 1 Távolítsa el a címkekazettát.
- 2 Nyomja le és tartsa lenyomva a vágókés gombját a penge felfedéséhez.
- 3 Vattacsomóval és alkohollal tisztítsa meg a penge mindkét oldalát.

 A vágókés rendkívül éles. Tisztításakor legyen óvatos.

A nyomtatófej karbantartása

- 1 Távolítsa el a címkekazettát.
- 2 Vegye ki a tisztítóeszközt a címkekazetta fedelének belső részéből.



7. ábra

- 3 Óvatosan törölje le a nyomtatófejet az eszköz bélelt felével. Lásd: 7. ábra.

A következő táblázatok kategóriánként ismertetik a gyakran használt szimbólumokat.

Diagram illustrating the four basic directions of movement and their corresponding bracket pairs:

- Left arrow: ()
- Up arrow: { }
- Right arrow: []
- Down arrow: } { }

$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{3}{4}$	
$\frac{1}{8}$	$\frac{3}{8}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{7}{8}$
$\frac{1}{3}$	$\frac{2}{3}$		
.	/	-	+
\geq	\leq	\neq	$=$
@	^	#	

\$ ¢ £ ¥ €

[illegible]

Kifejezések

A következő listák kategóriánként ismertetik a gyakran használt kifejezéseket.

Hang

ANALÓG	JOB B HÁT SÓ HANGSZ.
BAL ELÜLSŐ HANGSZ.	JOB B KÜLSŐ HANGSZ.
BAL HÁT SÓ HANGSZ.	JOB B OLDALI HANGSZ.
BAL KÜLSŐ HANGSZ.	JOB B SURR. HANGSZ.
BAL OLDALI HANGSZ.	KÖZ. ELÜL. HANGSZ.
BAL SURR. HANGSZ.	KÖZ. HÁT SÓ HANGSZ.
CD	MÉLYNYOMÓ
DIGITÁLIS	OPTIKAI
GRAMOFON	SURROUND
HANGERŐSZABÁLYZÓ	SZALAG
HANGSZÓRÓ	ZÓNA
JOB B ELÜL. HANGSZ.	

Videó

BÉBIKAMERA	KOMPONENS
BILLENTYŰZET	KOMPOZIT
CATV	MONITOR
DVD	RF
DVI	RGB
DVR	RS-232
ÉRINTŐKÉPERNYŐ	S-VIDEO
HDMI	SAT
HDTV	TÁVVEZÉRLŐ
INFRAVÖRÖS	TV
ÍRÁSVETÍTŐ	VIDEOMAGNÓ

Biztonság

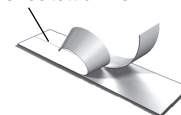
ABLAK	KOCSIBEHAJTÓ
ABLAKÉRZÉKE LŐ	KÜRT
AJTÓ	LÉGCSATORNA
AJTÓÉRINTKEZŐ	MEDENCE
ALACSONY HŐM.	MOZGÁSÉRZÉKE LŐ
CCTV	PIÉ
CELLA	RÁZKÓDÁSÉRZÉKE LŐ
DAGÁLY	STROBOSZKÓP
DUÁL TECHN.	SZÉNMONOXID
ELÜLSŐ AJTÓ	SZIRÉNA
ÉRZÉKE LŐ	TÁP
FÖLD	TARTALÉK
FÜSTÉRZÉKE LŐ	TÁVVEZÉRLŐ
GARÁZSAJTÓ	TELEFON
GÁZ	TOLÓAJTÓK
HÁT SÓ AJTÓ	ÜVEGTÖRÉS
HŐÉRZÉKE LŐ	VENT. LEKAPCS.
KAMERA	VEZÉRLŐ
KAPCSOLAT	VÍZÉRZÉKE LŐ
KAPU	

Hibakeresés

Ha a nyomtató használata során problémába ütközik, nézze át a következő lehetséges megoldásokat.

Hiba/Hibaüzenet	Megoldás
A telep lemerült	<ul style="list-style-type: none"> ■ Csatlakoztassa az adaptert. ■ Töltse fel az akkumulátort. Lásd: Az akkumulátor töltése. ■ Tegyen be új AA elemeket.
Rossz a nyomtatás minősége	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tisztítsa meg a nyomtatófejet. Lásd: A nyomtató tisztítása. ■ Állítsa be a nyomtatási kontrasztot. Lásd: A nyomtatási kontraszt beállítása. ■ Nézze meg a telep töltöttségét; lehet, hogy lemerült.
Szalagelakadás A villanymotor a címke elakadása miatt leállt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nyissa fel a címkekazetta-rekeszt és vegye ki a kazettát. ■ Az elakadás megszüntetéséhez vegye ki az elakadt címkét. ■ Tisztítsa meg a vágókést. Lásd: A nyomtató tisztítása. ■ Győződjön meg róla, hogy a címke akadásmentesen halad a címkekazetta vezetősinjei között, és hogy a szalag feszes a kazetta nyílása fölött. Lásd: A címkekazetta behelyezése és eltávolítása.
Egyenetlen vagy ferde nyomtatás Rosszul van betéve a kazetta.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze a címkekazetta-rekeszt, és ellenőrizze, hogy helyesen van-e behelyezve a kazetta. Lásd: A címkekazetta behelyezése és eltávolítása. ■ Ellenőrizze, hogy a címkerekeszben lévő, a kazettát a helyén rögzítő karok zárt helyzetben vannak-e a kazettatartó mindkét oldalán.
Nem lehet bezárni a címkekazetta fedelét Rosszul van betéve a kazetta.	Ellenőrizze, nem akadályozza-e valami a kazettafedél lezárását, és hogy megfelelően van-e a helyére téve a címkekazetta. Lásd: A címkekazetta behelyezése és eltávolítása.
Nem lehet visszatérni az előző menüre	Az előző menüre való visszatéréshez nyomja meg az  gombot.
Semmi nem látható a kijelzőn	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, be van-e kapcsolva a nyomtató. ■ Tegyen be új elemeket, töltse fel az akkumulátort, vagy csatlakoztassa az adaptert. ■ A nyomtató újraindításához húzza ki a hálózati adaptert és vegye ki az akkumulátort; a nyomtató újraindításához állítsa vissza az áramellátást.
Nincs címke Nincs betéve kazetta.	Nyissa fel a kazettarekeszt és tegyen be új címkekazettát. Lásd: A címkekazetta behelyezése és eltávolítása.
A kijelzőn lévő szöveg túl világos, nem lehet elolvasni	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kapcsolja be a háttérvilágítást. Lásd: A háttérvilágítás használata. ■ Állítsa be a kijelző kontrasztját. Lásd: A kijelző kontrasztjának beállítása.
Túllépte a sorok maximális számát	Tegyen be szélesebb címkekazettát.
Túl sok a sor a kiválasztott címkeszélességhez	<ul style="list-style-type: none"> ■ Csökkentse a szövegsorok számát. ■ Tegyen be szélesebb címkekazettát.
Túllépte a karakterek maximális számát	Csökkentse a címke karaktereinek számát.
Nyomtatás...	Nincs tennivaló. A nyomtatás végén az üzemet eltűnik.
Vonalkód nem megengedett Nem nyomtatható vonalkód 6 mm (1/4 hüvelyk) széles címkékre, valamint vezeték-, kábel- és megszakító-címkékre.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tegyen be szélesebb címkekazettát. ■ Módosítsa a címkeszélességet. ■ Módosítsa a címketípust.
A gombok megnyomásakor nem történik semmi Valamelyik gomb beragadt.	<ol style="list-style-type: none"> 1 A gombokat egyenként lenyomva derítse ki, melyik ragadt be. 2 A beragadt gombot nyomja meg erősen, míg vissza nem tér normál helyzetébe.
Hogyan vehetem le a szalag hátoldalát?	<p>A DYMO címkéknek könnyen lehúzható, felhasított hátoldala van.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Keresse meg a címke hátoldalán a felhasítást. 2 A nyomtatott oldallal befelé, óvatosan nyomja össze hosszában a címkét. A címke hátoldala szétválik. 3 Óvatosan húzza le a címkéről a hátoldalt.

Felhasított címke



Ha további segítségre van szüksége, látogasson el a DYMO www.dymo.com weboldalára.

A dokumentációval kapcsolatos visszajelzések

Folyamatosan dolgozunk annak érdekében, hogy a legjobb minőségű dokumentációt mellékeljük a termékeinkhez, ezért örömmel vesszük visszajelzéseit.

Küldje el részünkre a használati utasítással kapcsolatos megjegyzéseit és javaslatait. Kérjük, a visszajelzésben adja meg a következő adatokat:

- Terméknév, modellszám és a Felhasználói kézikönyv oldalszáma.
- A pontatlan vagy nem egyértelmű utasítások, a jobban részletezendő területek stb. rövid leírása.

Más témákban is örömmel vesszük visszajelzéseit, amelyekkel szeretné, ha foglalkoznánk a dokumentációban.

E-mailt a következő címre küldhet: **documentation@dymo.com**

Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez az e-mail cím csak a dokumentációval kapcsolatos visszajelzésekre szolgál. Technikai jellegű kérdésekben kérje az ügyfélszolgálat segítségét.

A lítium-ion akkumulátorokra vonatkozó biztonsági figyelmeztetések

A lítium-ion akkumulátor helytelen kezelése szivárgást, túlhevülést, füstöt, robbanást vagy tüzet okozhat. Ez csökkentheti a teljesítményt, vagy károsíthatja a készüléket. Ezenkívül megsérülhet az akkumulátorba épített védelmi eszköz is, ami a készülék károsodását vagy a felhasználók sérülését okozhatja. Tartsa be pontosan az alábbi utasításokat.

Az akkumulátor töltése

Veszély

- Az akkumulátor töltésére csak kifejezetten erre a célra készült töltőt használjon, és tartsa be az előírásokat.
- Ne csatlakoztassa az akkumulátort közvetlenül hálózati vagy szivargyújtóról működő töltőre.
- Az akkumulátort ne tárolja tűz közelében vagy autóban olyan helyen, ahol a hőmérséklet meghaladhatja a 60 °C-ot.

Figyelmeztetés

- Hagyja abba a töltést a megadott idő múlva, akkor is, ha az akkumulátor addig nem töltődött fel.

Vigyázat

- Mielőtt az akkumulátor töltésébe kezdene, alaposan olvassa végig ezt a használati utasítást.
- Ne végezzen töltést olyan helyen, ahol statikus elektromosság keletkezik.
- Az akkumulátort csak 0 °C – 45 °C közötti hőmérsékleten töltsen.

Az akkumulátor használata

Veszély

- Az akkumulátort csak abban a készülékben használja, amelyhez való.
- Az akkumulátort ne tárolja tűz közelében vagy autóban olyan helyen, ahol a hőmérséklet meghaladhatja a 60 °C-ot.

Vigyázat

- Ne végezzen töltést olyan helyen, ahol statikus elektromosság keletkezik.
- Az akkumulátor csak -20 °C – 60 °C közötti hőmérsékleten használható.

Környezetvédelmi információk

Az Ön által beszerzett eszköz gyártásához természeti erőforrásokat kellett kinyerni és felhasználni. Egészségre és környezetre káros anyagokat tartalmazhat.

Az ilyen anyagok környezetbe való kibocsátásának és a természeti erőforrások szükségtelen felhasználásának elkerülése érdekében javasoljuk, hogy használja a megfelelő visszavételi rendszereket. Az ilyen rendszerek az élettartama végét elért eszköz legtöbb anyagát környezetbarát módon újrahasznosítják vagy reciklálják.

Az eszközön látható áthúzott szemetestartály azt jelzi, hogy javasolt a visszavételi rendszereket használni.



Ha további tájékoztatást szeretne kapni a termék begyűjtéséről, újrahasznosításáról és reciklásáról, kérjük, forduljon helyi vagy területi hulladékgazdálkodási szervezethez. Termékeink környezeti viselkedéséről a DYMO vállalattól kaphat további információkat.

A termék tanúsítványai

Ez a CE jelzést viselő termék megfelel az elektromágneses összeférhetőségi és az alacsony feszültségre vonatkozó irányelveknek és kialakításánál fogva teljesíti a következő nemzetközi szabványok előírásait is:

Az R4200 nyomtató elvégzett vizsgálatait vagy műszaki szabványait:

Kibocsátás:

EN55022 (2006)

EN 61000-3-2 (2000) + am 14 (2000)

EN 61000-3-3 (1995) + am 1 (2001)

Zavarvédelem:

EN55024 (1998) + am 1 + am 2

EN 61000-4-2 (1995) + am 2

EN 61000-4-3 (1996)

EN 61000-4-4 (2004)

EN 61000-4-5 (1995)

EN 61000-4-6 (1996)

EN 61000-4-8 (1995)

EN61000-4-11 (2004)

A DYMO R4200 LiION akkumulátor elvégzett vizsgálatait vagy műszaki szabványait:

UL2054

EN61000-6-1

EN61000-6-3

A DYMO ~/= tápegységének elvégzett vizsgálatait vagy műszaki szabványait:

CISPR 13: 2001 + A1:2003; EN55013:2001 + A1:2003

CISPR 20: 2002 + A1:2002 + A2:2004; EN55020:2002 + A1:2003

EN 61000-3-2 :2000 + A2:2005

EN 61000-3-3 :1995 + A1:2001

CISPR 22: 1997 + A1:2000 + A2 :2002 Class B; EN 55022: 1998 + A1:2000 + A2 :2003 Class B

CISPR 24: 1997 + A1:2001 + A2 :2002; EN 55024: 1998 + A1:2001 + A2 :2003

UL/UCL 60950-1; FCC PART 15 CLASS B

EN 60950-1: 2001 + A11; BS EN 60950-1: 2002 ; AS/NZS 60950-1